

First Session, Thirty-eighth Parliament,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

Première session, trente-huitième législature,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

BILL S-43

PROJET DE LOI S-43

An Act to amend the Criminal Code (suicide bombings)

Loi modifiant le Code criminel (attentats suicides)

FIRST READING, SEPTEMBER 28, 2005

PREMIÈRE LECTURE LE 28 SEPTEMBRE 2005

THE HONOURABLE SENATOR GRAFSTEIN

L'HONORABLE SÉNATEUR GRAFSTEIN

SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to clarify that suicide bombings fall within the definition “terrorist activity”.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* de façon à préciser que la définition d’« activité terroriste » comprend les attentats suicides.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l’adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

1st Session, 38th Parliament,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

1^{re} session, 38^e législature,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

BILL S-43

PROJET DE LOI S-43

An Act to amend the Criminal Code (suicide bombings)

Loi modifiant le Code criminel (attentats suicides)

R.S., c. C-46

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

1. Section 83.01 of the *Criminal Code* is amended by adding the following after subsection (1.1):

1. L'article 83.01 du *Code criminel* est modifié par adjonction, après le paragraphe (1.1), de ce qui suit :

For greater certainty

(1.2) For greater certainty, a suicide bombing comes within paragraphs (a) and (b) of the definition "terrorist activity" in subsection (1).

10

(1.2) Il est entendu que l'attentat suicide est visé aux alinéas a) et b) de la définition de « activité terroriste » au paragraphe (1).

Interprétation

EXPLANATORY NOTE

NOTE EXPLICATIVE

*Criminal Code**Code criminel**Clause 1:* New.*Article 1 :* Nouveau.